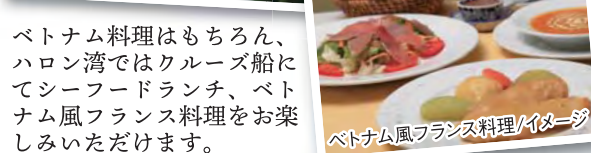


食！ 食べる

ベトナム風フランス料理を含む
全ての食事付！



1日目 夕食 SEN TAY HO (センタイホー) にて
ウェルカムパーティー-インターナショナルビュッフェ



- ベトナム料理はもちろん、ハロン湾ではクルーズ船にてシーフードランチ、ベトナム風フランス料理をお楽しみいただけます。
- インターナショナルビュッフェ
- ホテル朝食3回
- ベトナム風フランス料理
- 船上にてシーフードランチ
- フォー、春巻きを含むベトナム料理
- ホテル パンケットにてパーティー
- ブンチャー、チャーカーを含む北部ベトナム名物料理

■お1人様参加追加代金／40,000円(注2)
※基本2名様1室の代金となります。
※3名様1室ご利用の場合は1台エキストラベッドの利用となります。
■ツアーコード：KI-NHA1006

ベトナム 感動の北部周遊5日間 全行程 福島空港から添乗員が同行します。

日程	スケジュール
11/21 水 夜	2時間前に集合してください。 福島(09:35)発→(途中、台北空港にて給油) 空路、ハノイへ ハノイ(15:30)着(注1) 着後、添乗員と共にホテルへ。 夕食は市内にて ウェルカムパーティー-インターナショナルビュッフェ をお楽しみください。 <small>機内食 夕 (ハノイ泊)</small>
11/22 木	ホテルにて朝食 ホテル出発 07:30 08:30 陶器で有名な バッチャン焼き工房見学 へ立ち寄ります。 09:30 (バッチャン焼きのお店立ち寄りと工房見学) その後、車にてハロン湾へ移動(約3時間半)。 12:30 世界遺産 ハロン湾観光 へ。 ハロン湾クルーズ (乗船時間約3時間)をお楽しみください。 ※天候によりクルーズが欠航になる場合がございます。 その場合もご返金はございません。予めご了承ください。 昼食は、船内にてハロン湾で獲れた シーフードのランチ 。 途中、 鍾乳洞 へもご案内します。 20:00 夕食は、ハノイ市内にて ベトナム料理セットメニュー をお楽しみください。 夕食後、ホテルへ移動 <small>歩く度 朝 暁 夕 (ハノイ泊)</small>
11/23 祝	ホテルにて朝食 08:00 ホアルへ移動(約2時間) 10:30 到着後、ハノイへ遷都する前の都 古都ホアルー観光 11:30 昼食は、 ニンビン省名物料理 をお楽しみください。 2014年6月に登録された 新世界遺産 チャンアン名勝・遺跡群観光 へ 12:30 石炭岩の奇岩渓谷が連なる景勝地「陸のハロン湾」「陸の桂林」 と称される チャンアン ポートクルーズ (約1時間半) 14:00 ※天候によりクルーズが欠航になる場合がございます。 その場合もご返金はございません。予めご了承ください。 18:00 車にてハノイへ移動(約2時間) 夕食は、市内レストランにて ベトナム風フランス料理 をお楽しみください。 <small>歩く度 朝 暁 夕 (ハノイ泊)</small>
11/24 土	ホテルにて朝食 08:00 世界遺産 タンロン遺跡 ●場内観光(約45分) ハノイ市内観光 ホーチミン廟 (外観)、 一柱寺 、 文廟 、 ハノイ大教会 、 旧市街 へ ご案内します。 12:00 昼食は フォーや春巻きを含むベトナム料理 をお楽しみください。 15:00 ハノイの 伝統芸能水上人形劇鑑賞 ご案内します。 16:30 ホテルへ一旦戻り休憩 18:30 「こおりやま市民の夕べ」 夕食後、ご出発までお部屋でお休みください。 添乗員と共に空港へ。 <small>歩く度 朝 暁 夕 (機中泊)</small>
11/25 日	ハノイ(01:15)発→(直行) 空路、帰国の途へ 福島(08:45)着(注1) 着後、解散。 <small>機内食</small>

奇岩に囲まれた景色は圧巻です!

〈ご旅行条件〉 ◆日本発着時利用航空:ベトナム航空(注1) ◆添乗員:同行 ◆最少催行人員:80名(但し、1人部屋追加代金が別途必要。) ◆減延泊:不可 ◆食事:朝3・昼3・夕4 ◆利用ホテル:ハノイ デー ウー ◆旅程管理上、往復の送迎・観光ははずしてご予約は承れません。 ◆フライトスケジュールは2018年7月31日現在となります。航空会社の都合により予告なく変更となる場合がございます。 ◆観光中には最大3ヶ所の土産物店へご案内させていただくことが条件となっています。この回数には、休憩場所・レストラン・観光施設等に併設された土産物店や販売コーナーは含みません。なお、これは土産物店入店や土産物品の購入を強制するものではありません。観光時間の関係上、土産物店にご案内できないこともありますが、この場合は旅程保証の変更補償金の支払い対象とはなりません。 ◆行程・観光の時間はあくまでも目安時間であり、最終的な確定時間は当日ガイドが案内しますので、その時間に従ってください。 ◆ベトナム出国日から、30日以内に再度ベトナムに入国する場合は査証が必要となります。 ◆お食事は1つの皿から取り分けるタイプになる場合がございます。 ◆別紙「お申込み前のご案内とご注意」を必ずお読みください。(注1) 航空会社による関係国政府の許可取得を条件とします。許可条件および決定スケジュールによって便名・発着時間は変更となる場合があります。必ず最終日程表をご確認ください。(注2) お部屋を1人で利用される場合は1人部屋追加代金が必要です。他の方との相部屋はお受けできません。

歩く度 徒歩観光がどの程度含まれているかを3段階の歩く度数で表しています。(行程表内)

- 歩く度 1日の徒歩観光時間が2時間未満
- 歩く度 1日の徒歩観光時間が2時間～3時間30分未満
- 歩く度 1日の徒歩観光時間が3時間30分以上

徒歩観光は、出来る限り連続で歩き続けることがないよう休憩などを適宜入れて行程を組んでおります。しかしながら歩く度3(歩く度)は、1日の観光においてほぼ徒歩観光となりますことをご確認をお願いします。

参加無料

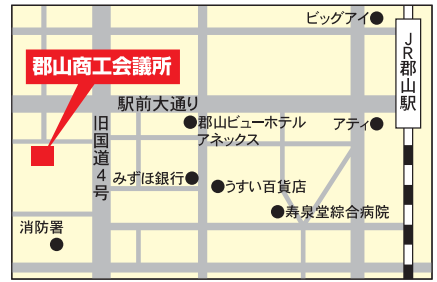
★「こおりやま市民の翼」旅行説明会開催★

◆日時／平成30年 **9月27日(木)** 14時～

◆会場／郡山商工会議所会館 6階「ホールB」
(郡山市清水台1-3-8)

※会場に駐車場はございませんので、周辺の有料駐車場をご利用ください。

参加希望の方は事前にご連絡ください。TEL.024-936-2051



共通のご案内 ※お申込みの際、必ずお読み下さい。(詳しくは、Ciaoパンフレット最新号にてご確認ください)

日本国籍の方のビザ(査証)について

ベトナム出国時にパスポートの有効期限6ヶ月以上かつ15日以内の滞在。但し、前回のベトナム出国からの期間が30日以内に入国する場合は査証が必要となります。※日本国籍以外の方は上記とは異なります。ご自身にて自国及び渡航先の領事館、入国管理事務所等にお問い合わせの上、必要な手続きをお済ませ下さい。

燃油サーチャージについて

旅行代金には燃油サーチャージはかかりません。今後、航空会社の申請により燃油サーチャージが適用されても旅行代金の変更はございません。また、為替レートの変動による過不足分については追加徴収またはご返金はいたしません。尚、成田空港施設使用料・空港保安料および海外空港諸税が別途必要となります。

海外安全情報・衛生情報

渡航先(国又は地域)によっては、外務省安全情報など安全関係の情報が発表されている場合がありますので、外務省ホームページ(<http://www.anzen.mofa.go.jp>)などでご確認ください。
渡航先(国又は地域)の衛生情報は、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページ(<http://www.forth.go.jp>)でご確認ください。

お買い物についてのご案内

お買い物に際しては、お客様ご自身の責任で購入して下さい。

空港諸税等について

表示代金に空港諸税等は含まれておりません。空港諸税等のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているものは旅行代金と合わせて日本円にてお支払い下さい。日本円目安額は、IATA公示レートを参考に算出しています(10円未満は切り上げ)。また航空券発券時に徴収される航空諸税額が予告なく増減・新設された場合、徴収額を変更する場合がありますが、レートの変動による過不足が生じても追加徴収・返金は致しません。実際の請求額は、ご旅行のお申し込みを頂いた時点での換算となります。

■航空券発券時に徴収することが義務付けられている空港諸税一覧 (2018年7月20日現在)

国名	税・料の名称	税・料額(現地通貨)	対象	日本円目安額	子供	幼児
ベトナム	国内線空港施設使用料	75,000ドン	国内線出発	¥380	対象	不要
	国際線空港施設使用料(ハノイ)	25ドル	国際線出発	¥2,910	12.5\$	不要
	旅客及び手荷物保安サービス料	大人2ドル/子供1ドル 大人13,000ドン/子供6,500ドン	国際線出発 国内線出発	大人¥230/子供¥120 大人¥70/子供¥40	対象	不要

■時間帯の目安

早期	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
04:00～	06:00～	08:00～	12:00～	13:00～	16:00～	18:00～	23:00～

旅行条件書(要旨) ※お申込みの前に必ず旅行条件書(全文)をお読み下さい。

1 募集型企画旅行契約

この旅行は、株式会社エイチ・アイ・エスが企画・実施する旅行であり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。旅行契約の内容・条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)、ご出発前にお渡しする最終旅行日程表(確定書面)によります。

2 旅行のお申込みと契約の成立

当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、下記申込金を添えてお申込みいただけます。電話でお申込みの場合、当社が予約の承諾を通知した日から起算して3日以内に申込金をお支払いいただきます。旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立いたします。

旅行代金の額	申込金(お1人様)
30万円以上	60,000円 以上旅行代金まで
15万円以上 30万円未満	30,000円 以上旅行代金まで
15万円未満	20,000円 以上旅行代金まで

3 貸切航空機(チャーター機)利用等の取消料

お客様は次の取消料をお支払いいただくことで、いつでも旅行契約を解除出来ます。

旅行契約の取消日	取消料
旅行開始日の前日から起算して 90日前以降～31日前以前	旅行代金の20%
30日前以降～21日前以前	旅行代金の50%
20日前以降～4日前以前	旅行代金の80%
3日前以降	旅行代金の100%

【オプションツアー取消料】
催行日前日から起算して3日前(土・日・祝除く)より100%

4 お客様の確認事項

- 現在お持ちのパスポートが今回の旅行に有効かどうか、渡航先のビザの可否などを確認のうえ、ご自身の責任においてご旅行に必要な(パスポート、ビザ)をご用意ください。
- 渡航先の「海外安全情報」「海外感染症情報」のご確認、および「たびレジ」のご登録をお願いします。
海外安全ホームページ <http://www.pubanzen.mofa.go.jp/>
感染症情報ホームページ <http://www.forth.go.jp/>
たびレジ <https://www.ezairyu.mofa.go.jp/tabireg/>

5 その他

- コースに明示されていない場合はエコノミークラスを利用します。
- より安心してご旅行いただくために、ご旅行中の病気や事故・盗難に備えて、海外旅行保険のご加入をお勧めします。
- 特別な手配をご希望の方は必ずお申し込み時に担当者へお申し出ください。(一部有料。歩行に自信がない、病気による食事制限があるなど)

《旅行企画・実施》お申し込み・お問い合わせは…

観光庁長官登録旅行業第724号



株式会社 エイチ・アイ・エス 郡山営業所

総合旅行業務取扱管理者/舞田 祐希

〒963-8002 福島県郡山市駅前 1-6-5 ピースビル 1F

TEL.024-936-2051 FAX.024-936-2062 平日/10:00～18:00 土・日・祝日/11:00～18:00

●総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う取引に関する責任者です。この契約に関し担当者からの説明にご不明な点があれば、総合旅行業務取扱管理者にお問い合わせ下さい。

《こおりやま市民の翼イベント企画》 郡山市福島空港活用促進協議会

《後援》 県中地域福島空港活性化推進会議

申込書(仮)

※詳しい旅行申込みご案内・正式申込用紙等に関しては、別途発送させていただきます。

こおりやま市民の翼
ベトナム 感動の北部周遊5日間

(株)エイチ・アイ・エス 郡山営業所 行き
〒963-8002 福島県郡山市駅前 1-6-5 ピースビル 1F FAX.024-936-2062

ふりがな					昭和・平成
氏名		性別	男・女	生年月日	年 月 日 (才)
住所 〒					
連絡先 <input type="checkbox"/> 自宅 <input type="checkbox"/> 連絡先	電話 ()				
同室希望	さんと同室希望			お一人部屋(追加代金40,000円) <input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない	